PROGRAMME

AHMADIYYA MUSLIM COMMUNITY
UNITED KINGDOM

RADIO JALSA ریڈیو جلسہ

FREQUENCY 87.7 FM

★ Live Jalsa Gah sessions from Hadeeqatul Mahdi

★ Up to date news, traffic and weather information

★ Live interviews, competitions and much more

جلسہ سالانہ کے دوران حدیقۃ المھدی اور گردونواح میں ریڈیو جلسہ کی نشریات سنی جا سکیں گی

★ جلسہ گاہ سے تمام پروگرام براہِ راست نشر کئے جائیں گے

★ براہ راست ٹریفك اور موسم کی تازہ صورتِ حال

★ معزز مھمانوں کے براہِ راست انٹرویو اور دیگر معلومات

Send your sms messages to +447712523137

UNIQUE TREASURE

Audio and Video cassettes on various topics, and poems on CDs are available from the Fazl Mosque and Baitul Futuh Mosque. Sale point will also be available in Hadeeqatul Mahdi.

حدیقۃ المھدی اور مسجد فضل لندن میں بک سٹال، آڈیو اور وڈیو کے سٹال کھلے ہوں گے۔

یہاں سے احباب کتب اور آڈیو وڈیو کیسٹ اور نظموں کی CDs بھی خرید سکتے ہیں۔

PLEASE MAKE FULL USE OF THIS UNIQUE TREASURE

Hadeeqa-tul-Mahdi

means

Garden of the Mahdi

اَھْلاً وَّ سَھْلاً وَّ مَرْحَباً

A very warm welcome to all participants of the 52nd Jalsa Salana in the United Kingdom

جماعت احمدیہ برطانیہ کے ۵۲ ویں جلسہ سالانہ پر تشریف لانے والے
تمام معزز مہمانوں کو دلی طور پر خوش آمدید

PRAYERS OF THE PROMISED MESSIAH FOR PARTICIPANTS OF JALSA SALANA

جلسہ میں شامل ہونے والوں کے لئے سیّدنا حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی محبت بھری دعائیں

"I pray that everyone who travels for [attending] this Convention that is for the sake of Allah: May Allah, the Exalted, be with him, reward him in abundant measure, have mercy on him, ease up for him his circumstances of hardship and anxiety and eliminate his anguish and grief. May He grant him freedom from every single hardship and lay open for him the ways of [achieving] his cherished goals, and raise him up, on the day of Judgment, among those of His servants who are the recipients of His blessings and Mercy. May He be their Guardian in their absence until after their journey comes to an end.O Allah! O Sublime One and Bestower of bounties, the Ever Merciful and One Who Resolves all problems, do grant all these prayers, and grant us Victory over our opponents with scintillating signs, because You alone have all the prowess and power. Aameen! Aameen!!"

Ishtihar 7 Dec. 1892, Majmoo`ah Ishtiharat Vol. I, Page 342

ہر یک صاحب جو اس للّٰہی جلسہ کے لئے سفر اختیار کریں، خدا تعالیٰ ان کے ساتھ ہو اور ان کو اجرِ عظیم بخشے اور ان پر رحم کرے اور ان کی مشکلات اور اضطراب کے حالات ان پر آسان کر دیوے اور ان کے ہم و غم دور فرما دے۔ اور ان کو ہر یک تکلیف سے مخلصی عنایت کرے اور ان کی مرادات کی راہیں ان پر کھول دیوے اور روزِ آخرت میں اپنے اُن بندوں کے ساتھ ان کو اٹھاوے جن پر اس کا فضل و رحم ہے اور تا اختتام سفر ان کے بعد ان کا خلیفہ ہو۔ اے خدا اے ذوالمجد والعطاء اور رحیم اور مشکل کشا یہ تمام دعائیں قبول کر اور ہمیں ہمارے مخالفوں پر روشن نشانوں کے ساتھ غلبہ عطا فرما کہ ہر یک قوت اور طاقت تجھ ہی کو ہے۔ آمین ثم آمین۔

(اشتہار ۷ دسمبر ۱۸۹۲ء مجموعہ اشتہارات جلد اول صفحہ ۳۴۲)

PROGRAMME
JALSA SALANA 2018

پروگرام جلسہ سالانہ ۲۰۱۸ء

FRIDAY 3RD AUGUST جمعۃ المبارک ۳ اگست

11:30 Lunch and preparation for Jumu'ah Prayers

۱۱۔۳۰ دوپہر کا کھانا اور تیاری نماز جمعہ

13:00 Jumu'ah and Asr Prayers

۱۳۔۰۰ نماز جمعہ وعصر

16:25 Hoisting of Liwa-e-Ahmadiyyat

۱۶۔۲۵ پرچم کشائی (لوائے احمدیت)

16:30 Recitation from the Holy Qur'an, Urdu Translation, Urdu and Persian poem

Inaugural address by Hazrat Amirul Momineen Khalifatul Masih V (May Allah be his Helper)

۱۶۔۳۰ تلاوت قرآن کریم، اردو ترجمہ، اردو نظم، فارسی نظم اور اردو ترجمہ

افتتاحی خطاب سیّدنا حضرت امیر المومنین

خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز

19:30 Dinner ۱۹۔۳۰ کھانا

21:15 Maghrib and Isha Prayers ۲۱۔۱۵ نماز مغرب وعشاء

SATURDAY 4TH AUGUST ہفتہ ۴ اگست

03:00	Tahajjud Prayer	نماز تہجد	۳۔۰۰
04:00	Fajr Azan	اذان نماز فجر	۴۔۰۰
04:30	Fajr Prayer	نماز فجر	۴۔۳۰
04:45	Darsul Quran	درس القرآن	۴۔۴۵
08:00	Breakfast	ناشتہ	۸۔۰۰

SECOND SESSION دوسرا اجلاس

10:00 Recitation from the Holy Qur'an, Urdu translation and Urdu poem

تلاوت قرآن کریم، اردو ترجمہ اور اردو نظم ۱۰۔۰۰

10:20 **The Holy Prophet's ﷺ Patience and Steadfastness (English)**

Mr. Bilal Atkinson, Regional Amir North East, UK

آنحضرت ﷺ کی سیرت (صبر و استقامت) (انگریزی) ۱۰۔۲۰

مکرم بلال ایٹکنسن صاحب - ریجنل امیر نارتھ ایسٹ - یوکے

10:50 **The Role of Parents in the Pious Upbringing of Children (Urdu)**

Raja Munir Ahmad Khan, Principal Jamia Ahmadiyya Junior Section Rabwah

بچوں کی نیک تربیت میں والدین کا کردار (اردو) ۱۰۔۵۰

مکرم راجہ منیر احمد خان صاحب - پرنسپل جامعہ احمدیہ جونیئر سیکشن - ربوہ

11:20 Urdu Poem اردو نظم ۱۱۔۲۰

11:30 **Spiritual Revolution Created by the Holy Qur'an (English)**

Dr Sir Iftikhar Ahmed Ayaz, Chairman Human Rights Committee, UK

قرآن کریم کا پیدا کردہ روحانی انقلاب (انگریزی) ۱۱۔۳۰

مکرم ڈاکٹر سر افتخار احمد ایاز صاحب - چیئرمین ہیومن رائٹس کمیٹی - یوکے

12:00 **Hazrat Khalifatul Masih V** (May Allah be his Helper) **arrives in Ladies Jalsa Gah**

Recitation from the Holy Qur'an, Urdu translation and Urdu poem

This session will be transmitted live from Ladies Jalsa Gah

Address by Hazrat Amirul Momineen Khalifatul Masih V (May Allah be his helper)

۱۲:۰۰ **سیّدنا حضرت امیر المومنین** خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز

کی زنانہ جلسہ گاہ میں تشریف آوری

تلاوت قرآن کریم، اردو ترجمہ اور اردو نظم

یہ پروگرام مردانہ جلسہ گاہ میں بھی نشر کیا جائے گا

خطاب سیّدنا حضرت امیر المومنین خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز

13:30 Zuhr and Asr Prayers — نماز ظہر و عصر — **۱۳:۳۰**

14:00 Lunch — کھانا — **۱۴:۰۰**

THIRD SESSION تیسرا اجلاس

15:30 Short speeches by distinguished guests — معزز مہمانوں کے مختصر خطابات — **۱۵:۳۰**

16:00 Recitation from the Holy Qur'an, Urdu translation and Urdu poem

Address by Hazrat Amirul Momineen Khalifatul Masih V (May Allah be his Helper)

۱۶:۰۰ تلاوت قرآن کریم، اردو ترجمہ اور اردو نظم

خطاب سیّدنا حضرت امیر المومنین خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز

19:30 Dinner — کھانا — **۱۹:۳۰**

21:15 Maghrib and Isha Prayers — نماز مغرب و عشاء — **۲۱:۱۵**

SUNDAY 5TH AUGUST — اتوار ۵ اگست

03:00	Tahajjud Prayer	نماز تہجد ۳۔۰۰
04:00	Fajr Azan	اذان نماز فجر ۴۔۰۰
04:30	Fajr Prayer	نماز فجر ۴۔۳۰
04:45	Darsul Hadith	درس الحدیث ۴۔۴۵
08:00	Breakfast	ناشتہ ۸۔۰۰

FOURTH SESSION چوتھا اجلاس

10:00 Recitation from the Holy Qur'an, Urdu translation and Urdu poem

تلاوت قرآن کریم، اردو ترجمہ اور اردو نظم ۱۰۔۰۰

10:20 **The Kind Treatment of the Promised Messiah علیہ السلام towards His Opponents (English)**

Dr. Zahid Ahmad Khan, President Qadha Board, UK

حضرت مسیح موعودؑ کا معاندین سے حسن سلوک (انگریزی) ۱۰۔۲۰

مکرم ڈاکٹر زاہد احمد خان صاحب - صدر قضاء بورڈ - یوکے

10:50 **Establishment of Global Unity through Khilafat (Urdu)**

Mr. Ataul Mujeeb Rashed, Naib Amir and Imam of the London Mosque

خلافت کے زیرِ سایہ عالمگیر وحدت کا قیام (اردو) ۱۰۔۵۰

مکرم عطاء المجیب راشد صاحب - نائب امیر یوکے و امام مسجد فضل - لندن

11:20 Urdu Poem

اردو نظم ۱۱۔۲۰

11:30 **Existence of God in the Context of Acceptance of Prayers (Urdu)**

Mr. Mubashar Ahmad Kahlon, Mufti Silsila Alia Ahmadiyya, Rabwah

ہستی باری تعالیٰ۔ قبولیت دعا کے آئینہ میں (اردو) ۱۱۔۳۰

مکرم مبشر احمد کاہلوں صاحب - مفتی سلسلہ عالیہ احمدیہ - ربوہ

12:00 **Ahmadiyyat, a Fortress of Peace (English)**

Mr. Rafiq Ahmed Hayat, Amir Jama'at Ahmadiyya, UK

۱۲۔۰۰ احمدیت۔امن کا حصار

مکرم رفیق احمد حیات صاحب - امیر جماعت احمدیہ - برطانیہ

12:30 Announcements and preparation for International Bai'at

۱۲۔۳۰ اعلانات و عالمی بیعت کی تیاری

13:00 **International Bai'at (Initiation Ceremony)**

۱۳۔۰۰ عالمی بیعت کی تقریب

13:30 Zuhr and Asr Prayers ۱۳۔۳۰ نماز ظہر و عصر

14:00 Lunch ۱۴۔۰۰ کھانا

FINAL SESSION اختتامی اجلاس

15:30 Short speeches by distinguished guests

۱۵۔۳۰ معزز مہمانوں کے مختصر خطابات

16:00 Recitation from the Holy Qur'an, Urdu translation, Arabic Qaseeda and Urdu poem

Academic Awards distribution
Ahmadiyya Peace Prize announcement

Address by Hazrat Amirul Momineen Khalifatul Masih V (May Allah be his Helper)

۱۶۔۰۰ تلاوت قرآن کریم، اردو ترجمہ، عربی قصیدہ، ترجمہ اور اردو نظم

تعلیمی اعزازات کی تقسیم اور احمدیہ امن انعام کا اعلان

خطاب سیّدنا حضرت امیر المومنین خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز

اختتامی دعا

LADIES JALSA GAH PROGRAMME

پروگرام جلسہ گاہ مستورات

SATURDAY 4TH AUGUST ہفتہ ۴ اگست

All other programmes will be transmitted simultaneously from the Men's Jalsa Gah to Ladies Jalsa Gah

جلسہ سالانہ کے باقی تمام پروگرام مردانہ جلسہ گاہ سے زنانہ جلسہ گاہ میں بھی نشر کئے جائیں گے

10:00 Recitation from the Holy Qur'an, Urdu translation and Urdu poem

۱۰۔۰۰ تلاوت قرآن کریم، اردو ترجمہ اور اردو نظم

10:20 **Khilafat, a Source of Blessings for Human Kind (English)**

Mrs Rubina Nasir Sahiba

۱۰۔۲۰ خلافت۔انسانیت کے لئے ایک نعمت عظمیٰ (انگریزی)

مکرمہ روبینہ ناصر صاحبہ

10:45 **Qualities of Believing Women and How to Achieve Them in the Modern Age (Urdu)**

Mrs Saiha Maaz Sahiba

۱۰۔۴۵ مومنات کی نشانیاں اور دورِ حاضر میں ان کا حصول (اردو)

مکرمہ سائحہ معاذ صاحبہ

11:10 Urdu poem

۱۱۔۱۰ اردو نظم

11:20 **When Did I Know Ahmadiyyat Was The True Path**

Mrs Christine Atkinson Sahiba

۱۱۔۲۰ مجھے کب معلوم ہوا کہ احمدیت ہی صحیح راستہ ہے (انگریزی)

مکرمہ کرسٹین ایٹکنسن صاحبہ

11:45 Announcements ضروری اعلانات ۱۱۔۴۵

12:00 **Hazrat Khalifatul Masih V** (May Allah be his Helper) **arrives in Ladies Jalsa Gah**

Recitation from the Holy Quran, Urdu translation and Urdu poem

Academic Awards distribution

Address by Hazrat Amirul Momineen Khalifatul Masih V (May Allah be his Helper)

۱۲۔۰۰ سیّدنا حضرت امیر المومنین خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز

کی زنانہ جلسہ گاہ میں تشریف آوری

تلاوت قرآن کریم، اردو ترجمہ اور اردو نظم

تعلیمی اعزازات کی تقسیم

خطاب سیّدنا حضرت امیر المومنین خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز

Advice for Women خواتین کو نصائح

Ladies are advised that they should take care not to roam around aimlessly. However, those **ladies who are not Ahmadis and do not observe Purdah, should only be requested to do so politely.** There is no need for force or coercion. If there is an Ahmadi who has difficulty in covering her face, she should not wear make-up and remain simple. Spread the habit of keeping your head covered. It should be remembered that we are spending our time in a spiritual environment during these days. **We should not try to find excuses not to observe Purdah**.

خواتین کے لئے ہدایت ہے کہ خواتین گھومنے پھرنے میں احتیاط اور پردہ کی رعایت رکھیں۔ تاہم جو خواتین احمدی مسلمان نہیں اور پردے کی ایسی پابندی نہیں کرتیں ان سے صرف پردے کی درخواست کرنا ہی کافی ہے۔ ہرگز کوئی زبردستی کرنے کی ضرورت نہیں اور نہ ہی ہونی چاہیئے۔ اگر کسی وجہ سے کسی احمدی کو بھی نقاب کی دقت ہو تو پھر ایسی خواتین میک اپ میں نہیں ہونی چاہئیں۔ سر ڈھانپنے کی عادت کو اچھی طرح سے رواج دیں۔ ایک ایسا ماحول پیدا ہو، خواتین کی طرف سے نظر آنا چاہئے کہ روحانی ماحول میں ہم یہ دن بسر کر رہے ہیں۔ پردہ نہ کرنے کے بہانے نہیں تلاش کرنے چاہئیں۔

HAZRAT KHALIFATUL MASIH V DIRECTIVES FOR GUESTS AND WORKERS OF JALSA SALANA

جلسہ سالانہ میں شریک مہمان اور کارکنان کے لئے حضرت خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کی چند ہدایات

Blessings of Jalsa Salana
جلسہ سالانہ کی برکات

Ahmadis from the UK should participate in the Jalsa with full zeal and vigour. This is **your Jalsa Salana**. Do not be absent without any valid reason.

انگلستان کے احمدیوں کو چاہئے کہ ذوق وشوق کے ساتھ اس جلسہ میں شریک ہوں۔ یہ آپ کا جلسہ سالانہ ہے۔ بغیر کسی عذر کے کوئی غیر حاضر نہ ہو۔

Some people come for only two days or one day instead of all three days and their objective is to meet friends rather than gain the blessings of the occasion. If the blessings of Jalsa are kept in mind, they should **attend all three days** and **listen to the speeches and other programmes in silence** paying full attention. Do not waste this precious time.

بعض لوگ تین دن کی بجائے صرف دو دن یا ایک دن آتے ہیں اور ان کے آنے کا مقصد میل ملاقات ہوتا ہے۔ چاہئے کہ جلسہ کی برکات کو مدنظر رکھتے ہوئے تینوں دن آئیں اور جلسہ کی تقاریر اور باقی پروگرام پوری توجہ اور خاموشی سے سنیں

Purpose of Jalsa Salana
جلسہ سالانہ کی غرض و غائیت

This is **not a festival** but a Jama'at convention. Do not waste your time in personal meetings, buying and selling or showing off the latest fashions

یہ جماعتی جلسہ ہے کوئی میلہ نہیں، اور نہ ہی اسے میلہ سمجھ کر شمولیت ہونی چاہئے۔ اور صرف میل ملاقات اور خرید و فروخت یا فیشن کا اظہار نہیں ہونا چاہئے۔

Greet each other with a smile. If you have any ill feelings, end them with a smile in these days. Spread good deeds and encourage others to do the same and **desist from bad practices.** Those who come to attend Jalsa, must participate in it fully, and **not roam around aimlessly**, instead they should derive maximum benefit from the programme.

ایک دوسرے سے ملو تو مسکراتے ہوئے ملو۔ اگر کوئی رنجشیں تھیں تو ان تین دنوں میں اپنی مسکراہٹوں سے انہیں ختم کر دو۔ دوسری بات یہ کہ نیکیوں کو پھیلاؤ نیکیوں کی تلقین اور بری باتوں سے روکو۔ تو یہ جلسہ کی غرض و غایت بھی ہے اس لئے جو جلسہ پر آئے ہیں وہ اِدھر اُدھر پھرنے کی بجائے جلسہ کے پروگراموں سے بھرپور فائدہ اٹھائیں، اس میں بھرپور حصّہ لیں

BOOK STALL

The Isha'at Department of the UK Jama'at will have a book stall in Hadeeqatul Mahdi, where new books in various languages will be on sale.

The Book Stall will be open at **Noon on Thursday 2nd August**, and will close at **2:00pm on Monday 6th August 2018**

Arrangements exist to receive orders for books and subscriptions for the Al Fazl International, The Review of Religions and Al Taqwa.

Note: A separate Book Stall will be available on the ladies side

Etiquettes of Dining
کھانے کے آداب

It has been observed that a lot of food is wasted during these days. It is generally a good practice to **take only so much in the plate as you can finish** and thus waste nothing. Teach the same to your children.

ان دنوں میں بعض دفعہ کھانے کا بہت ضیاع ہوتا ہے۔کھانے کے آداب میں تو یہ ہے کہ جتنا پلیٹ میں ڈالیں اس کو مکمل ختم کریں۔کوئی ضیاع نہیں ہونا چاہیئے۔ بلاوجہ حرص میں آکر زیادہ ڈال لیا یا دیکھا دیکھی ڈال لیا۔اپنے بچوں کو بھی اس کی تلقین کریں کہ اس قسم کی کوئی حرکت نہیں ہونی چاہیئے۔

Demand only as much food as you can consume. However, those on duty are instructed that they **should never refuse anyone who wants food.** If they see someone wasting food he should be reminded affectionately not to do so but **no worker is expected to use harsh words or rude language with guests.**

اتنا ہی ڈالیں جتنا آپ ختم کرسکیں۔لیکن کارکنان کے لئے بہر حال یہ ہدایت ہے کہ اگر کوئی مطالبہ کرتا ہے کہ مزید دو، اور زیادہ لے لیتا ہے تو اسے نرمی سے سمجھائیں۔سختی سے کسی مہمان کو بھی انکار نہیں کرنا اور نہ کسی کارکن کا حق ہے۔پیار سے کہہ سکتے ہیں کہ ختم ہوجائے تو دوبارہ آکر لے لیں۔

Some guests leave their dirty plates on the table, and do not deposit them in the waste-bins that are provided. It requires only a small effort on the part of each guest. **Dirty plates lying around** are unhygenic and add work for volunteers.

کھانا آپ جہاں کھا رہے ہوں ان جگہوں پر بعض لوگ کھانا کھا کر خالی برتنوں کو وہیں رکھ جاتے ہیں اور ڈسٹ بن میں نہیں ڈالتے اور یہ معمولی سی بات ہے۔ایک تو کارکنان کا کام بڑھ جاتا ہے۔اس عرصہ میں وہ کوئی اور کام کرسکتے ہیں۔دوسرے گندگی پھیلتی ہے۔

Advice for Guests
مہمانوں کو نصائح

Guests should remember that all these arrangements are temporary. The volunteers work very hard to serve the guests, but **if occasionally, there is any shortfall, it should be tolerated**.

مہمانوں کو بھی یہ مدنظر رکھنا چاہیئے کہ سارا عارضی انتظام ہوتا ہے۔ کارکنان بڑی محنت سے خدمت بجالاتے ہیں۔لیکن اگر بعض جگہ کہیں کمی یا کوئی خامی رہ جائے تو اُسے کو برداشت کریں

If any guest finds a shortfall, he should bring it to the attention of workers on duty. **There is no need to get angry.** The arrangements are on a large scale and there are bound to be some deficiencies. These should be tolerated and ignored. There is a reward also for suppressing anger.

مہمان بھی اگر کہیں کوتاہی دیکھیں تو نرمی سے توجہ دلا دیں۔کسی قسم کا غصہ کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔اتنے وسیع انتظامات ہوتے ہیں۔تھوڑی بہت کمیاں رہ جاتی ہیں وہ برداشت کرنی چاہئیں اور صرفِ نظر کرنی چاہیئے۔غصہ کو دبانے کا بھی ایک ثواب ہے۔

Advice for Hosts
میزبانوں کو نصائح

On some rare occasions some local drivers offer a lift to the guests in their car and then demand money. This is against the spirit of hospitality, **people should refrain from this practice. To honour and serve our guests should be our aim** and we should serve them with sincerity and with the spirit of sacrifice

ایک ہدایت ان لوگوں کے لئے ہے جو بعض دفعہ، عموماً تو یہ نہیں، لیکن بعض دفعہ مقامی لوگ مہمانوں کو لفٹ دیتے ہیں اور پیسوں کا مطالبہ کرتے ہیں۔مہمان نوازی کے پیش نظر اس سے اجتناب کرنا چاہیئے۔مہمانوں کی عزت و احترام اور خدمت کو اپنا شعار بنائیں اور محبت خلوص اور ایثار و قربانی کے جذبہ سے ان کی بے لوث خدمت کریں۔

Advice for Workers
کارکنان کو ھدایات

Treat your fellow workers with respect and honour; and **perform all your duties together in an atmosphere of love and friendship**. The hosts must perform their duties of hospitality in a pleasant manner and continue to do so as long as the hospitality period continues. **It is not acceptable that the workers disappear immediately after the Jalsa is over**, and those in charge are left in embarrassment. Perform your duties fully, diligently and honestly.

اپنے ساتھی کارکنان سے بھی عزت و احترام سے پیش آئیں۔ آپس میں محبت سے سارے کام اور ڈیوٹیاں سرانجام دیں۔ جو میزبان ہیں ان کا یہ فرض ہے کہ مہمان نوازی اسی طرح خوش خلقی سے کرتے رہیں جب تک انتظام کے تحت اس مہمان نوازی کا انتظام ہے۔ یہ نہیں کہ ادھر جلسہ ختم ہوا اور ادھر ڈیوٹی والے کارکن غائب۔ پتہ نہیں کہاں گئے۔ اور انتظامیہ پریشان ہو رہی ہو۔ تو جو بھی ڈیوٹی دیں پوری محنت اور دیانت داری سے دیں۔

Similarly, if workers find a perturbed guest, they should apologise politely and try to remove and solve his difficulty. **Remember! you should never speak to your guest harshly or discourteously.**

اسی طرح کارکنان بھی اگر مہمان کا غصہ دیکھیں تو نرمی سے معذرت کر کے تکلیف دور کرنے کی کوشش کریں۔ لیکن یاد رکھیں کہ مہمان سے سختی سے بات نہیں کرنی۔

Etiquettes of Prayer
آدابِ نماز

Jalsa days should be spent in the remembrance of Allah, reciting 'Durood' (invoking the blessings of Allah upon His Holy Prophet) **and regular performance of Salat.** The guests have come from far and wide. If they do not perform Salat regularly and at their appointed times, they will lose the real purpose of their coming to Jalsa. Similarly, in such places as the kitchen where it is difficult **for the workers** to leave, **arrangements should be made so that they can perform their Salat in their place of duty**. This is the responsibility of those who are incharge of those areas.

جلسہ کے ایام بالخصوص ذکر الٰہی کرتے اور درود پڑھتے ہوئے گزاریں اور التزام کے ساتھ نمازوں کی پابندی کریں۔ اتنی دور سے مہمان تشریف لائے ہیں تو اگر نمازیں بھی نہ پڑھیں اور ان کی پابندی نہ کی تو پھر فائدہ کوئی نہیں ہوگا۔ اسی طرح انتظامیہ کے لئے لنگر خانہ میں یا ایسی ڈیوٹیاں جہاں سے ہلنا ان کے لئے مشکل ہے وہاں نماز کی ادائیگی کا انتظام ہونا چاہئے۔ ان کے افسران کی یہ ذمہ داری ہے کہ وہ اس بات کا خیال رکھیں۔

Advice Regarding Visa
ویزا کے بارہ میں ھدایات

Please observe all the laws of this country during your stay here. **Make sure that you leave this country before your visit visa expires**. Those who come to Jalsa Salana must utilise their entry strictly for the Jalsa

یہاں قیام کے دوران دوسرے ملکی قوانین کی بھی پوری پاسداری کریں، پوری پابندی کریں اور بالخصوص ویزا کی میعاد ختم ہونے سے پہلے پہلے ضرور واپس تشریف لے جائیں۔ اور جو دوست جلسہ کی نیت سے ویزا لے کر یہاں آئے ہیں انہیں بہرحال اس کی سختی سے پابندی کرنی ہوگی۔

Etiquettes of Conversation
آدابِ گفتگو

Refrain from meaningless talk. Conversation should be carried out in a low voice and with due respect. Acrimonious talk should be avoided. Some people talk loudly and in a rude manner habitually or sit in groups and indulge in loud laughter. Try to avoid these practices as much as you can during the three days. In fact avoid these altogether. This is not considered a good habit anyway.

فضول گفتگو سے اجتناب کریں۔ باہمی گفتگو میں دھیما پن اور وقار قائم رکھیں۔ تلخ گفتگو سے اجتناب کریں۔ بعض لوگ بلند آواز سے عادتاً تو تو میں میں کر کے باتیں کر رہے ہوتے ہیں یا ٹولیوں کی صورت میں بیٹھ کر قہقہے لگا رہے ہوتے ہیں ان تین دنوں میں ان تمام چیزوں سے جس حد تک پرہیز کر سکتے ہیں کریں بلکہ مکمل طور پر پرہیز کرنے کی کوشش کریں۔

Etiquettes of Mosque
مسجد کے آداب

Remember the etiquettes and sanctity of the place in and around the mosque. Since all arrangements during the Jalsa are being made in the Jalsa Gah, the marquees serve as mosques. Therefore, **remember to observe the sanctity of the mosque in the Marquee**

مسجد میں اور مسجد کے ماحول میں اس کے آداب اور تقدس کا خیال رکھیں۔ جلسہ سالانہ کے دنوں میں جو مارکی جلسہ کے لئے لگائی جاتی ہے اسی میں نمازیں بھی ہونگی۔ اس لئے اس وقت کے لئے اسے آپ کو مسجد کا ہی درجہ دینا ہوگا اور مکمل طور پر وہاں اس کے تقدس کا خیال رکھنا ہوگا۔

Discipline
نظم وضبط

Please **avoid making too much noise** walking in the narrow lanes in and around Hadeeqatul Mahdi. It is important for the guests from outside to remember that they should not think that this place is uninhabited. There are some residents; unnecessary noise can cause disturbance to them.

تنگ سڑکوں پر چلنے میں احتیاط اور شوروغل سے پرہیز کریں۔ باہر سے آنے والوں کے لئے خاص طور پر یہ بات یاد رکھنے کی ضرورت ہے کہ اس ماحول میں یہ نہ سمجھیں کہ آبادی نہیں ہے۔ تھوڑی بہت آبادی تو ہوتی ہے۔ بلاوجہ شوروغل نہیں ہونا چاہئے۔

Mobile Phone
موبائل فون

Please switch off your mobile phone during the prayers. Some people have the habit of bringing in their phones and leaving them switched on. When the phone begins ringing, it diverts attention from the prayer.

نمازوں کے دوران اپنے موبائل فون بھی بند رکھیں۔ بعضوں کو عادت ہوتی ہے کہ فون لے کر نمازوں میں آجاتے ہیں اور پھر جب گھنٹیاں بجنا شروع ہوتی ہیں تو نماز سے بالکل توجہ ہٹ جاتی ہے۔

Security
حفاظت

It is important that for security purposes you should **remain vigilant all the time**, and if you notice a stranger, inform the relevant department immediately. It is not advisable to intervene yourself personally.

حفاظتی نقطۂ نگاہ سے نگرانی کرنا ایک بہت اہم چیز ہے۔ اپنے ماحول پر گہری نظر رکھنا ہر ایک کا فرض ہے اگر اجنبی آدمی ہو تو متعلقہ شعبہ کو اس کی اطلاع کر دیں۔ خود کسی سے بھی چھیڑ چھاڑ نہ کریں۔

www.

alislam

.org

The official website of the Ahmadiyya Muslim Community

Alislam.org is the official website of The Worldwide Ahmadiyya Muslim Community. Since it's inception in 1995 it has grown to become one of the largest Islamic website in text and audio-video content.

It's sister site Khalifaofislam.org provides latest Friday Sermons, speeches, books and press releases from Khalifatul Masih V (May Allah be his Helper), the current head of The Worldwide Ahmadiyya Muslim Community.

Alislam.org is the primary provider of Islamic content to the worldwide audience and is a reference library for those seeking to learn about the True teachings of Islam.

- HOLY QUR'AN
- FRIDAY SERMONS
- LITERATURE
- MULTIMEDIA
- PHOTO GALLERY
- PRESS RELEASES
- PERIODICALS

Islam in the East

伊斯兰在东方

Journeys along the Silk Road

"SEEK KNOWLEDGE EVEN AS FAR AS CHINA"

THE PROPHET MUHAMMAD[SA]

In collaboration with:

Peter Sanders
Leading Photographer of the Muslim World, UK

Razwan Baig
Islamic Art Collector & Calligrapher, UK

Haji Noor Deen
Master of Arabic & Chinese Calligraphy, China

THE REVIEW OF RELIGIONS

presents

The Review of Religions in collaboration with Razwan Baig bring you a BRAND NEW exhibition, 'Islam in the East – Journeys along the Silk Road.'

The Holy Prophet[sa] said, 'Seek knowledge even as far as China'. We realise most will never get the chance to visit, so this Jalsa Salana UK, we will bring a glimpse of China and the East to you. An experience to remember!

For more information and timings, visit:

www.rorexhibition.org

THE TURIN SHROUD

Leading experts from around the world will be speaking on the historic relic. Visit the exhibition and talk to the experts to help unravel this fascinating mystery.

THE Al-Qalam PROJECT

The historic Al-Qalam Project enters into its final phase, do not miss out on this incredible opportunity to be part of history.

Please note: There will be seperate timings for men and women.

VOICE OF ISLAM

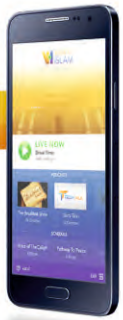
RADIO

DAB RADIO

Retune your device and search for 'Voice of Islam' (Category: London 3)

MOBILE APP

Listen directly on your smartphone or tablet using the Android app



ONLINE

Live web streaming at www.voiceofislam.co.uk

Islam's True Voice

Voice of Islam Radio was launched in 2016 by the Ahmadiyya Muslim Community to present the true and peaceful teachings of Islam.

The station aims to give everyone a space for discussion; for people of faith, no faith or just those with an interest in social peace and greater justice.

Tune in on DAB Radio, Online and via the Mobile App for a range of shows and live discussions, adding a rich diversity to your radio listening experience throughout the week.

A voice of peace

TUNE IN TO OUR SPECIAL
JALSA SALANA BROADCAST
LIVE FROM HADEEQATUL MAHDI
FRIDAY 28TH JULY TO SUNDAY 30TH JULY

www.voiceofislam.co.uk +44 (0)208 687 7878 @radiovislam

18th INTERNATIONAL TABLIGH AND TARBIYYAT SEMINAR

The 18th International Tabligh and Tarbiyyat Seminar will be held in Baitul Futuh Mosque on Thursday 2 August 2018. This event is by invitation only. Please contact your Tabligh Secretary if you are interested in attending.

The topics for the Tabligh and Tarbiyyat Session will be announced closer to the event.

JALSA SALANA TABLIGH GUESTS (SAT & SUN ONLY)

Jalsa Salana is an exemplary Jamaat event that can be effectively used to spread the message of Islam-Ahmadiyyat by inviting guests.
1. Please note that security remains paramount and therefore also the need to scrutinise invitations carefully.
2. Members of jamaat who wish to invite guests to Jalsa Salana for tabligh purposes will need to fill a form that is available from local Presidents
3. Local President will testify the guest and then The Regional Amir will need to approve them.
4. National Tabligh Department will then organise the invitations that will be sent to the hosts.

For further infromation please contact Tabligh Secretary UK: 07760691773

TRANSLATION FREQUENCIES

E1 English **E2 Bangla** **E3 German** **E4 Arabic**
E5 French **E6 Russian** **E7 Indonesian** **E8 Turkish**
E9 Radio Jalsa **EA Lajna** **EB Urdu**

INFRARED

CH 12 Spanish **CH 13 Bosnian** **CH 14 Albanian** **CH 15 Japanese**

USEFUL ADDRESSES

Fazl Mosque: 16 Gressenhall Road, London, SW18 5QL
Telephone: 020 8877 5500

Baitul Futuh: 181 London Road, Morden, Surrey SM4 5PT
Telephone: 020 8687 7800

Islamabad: Sheephatch Lane, Tilford, Farnham, GU10 2AQ
Telephone: 078 4637 9057

Hadeeqatul Mahdi: Oakland Farm, Green Street, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AU
Telephone: 01420 548 600

Jamia Ahmadiyya: Branksome Place, Hindhead Road, Haselmere, GU27 3PN
Telephone: 01428 645 030

آپ جلسہ سالانہ پر کیوں آرہے ہیں؟

ارشاداتِ حضرت مسیح پاک علیہ السلام کی روشنی میں!

- آپ جلسہ سالانہ پر آرہے ہیں کہ تا

ایسے حقائق و معارف سنیں جو ایمان اور یقین اور معرفت کو ترقی دینے کے لئے ضروری ہیں۔

- آپ جلسہ سالانہ پر آرہے ہیں کہ تا

آپ میں سے ہر ایک کو بالمواجہ دینی فائدہ اٹھانے کا موقع ملے اور آپ کی معلومات وسیع ہوں اور معرفت ترقی پذیر ہو۔

- آپ جلسہ سالانہ پر آرہے ہیں کہ تا

طلبِ علم اور مشورہ امدادِ اسلام اور ملاقاتِ اخوان کے مواقع مہیا ہوں۔

- آپ جلسہ سالانہ پر آرہے ہیں کہ تا

جس قدر نئے بھائی اس جماعت میں گزشتہ سال داخل ہوئے ہیں۔ پرانے بھائی ان کا مونہہ دیکھ لیں اور روشناسی ہو کر آپس میں رشتۂ تَوَدُّدُ و تعارف ترقی پذیر ہو۔

- آپ جلسہ سالانہ پر آرہے ہیں کہ تا

تمام دوستوں کے لئے خاص دعائیں اور خاص توجہ ہو اور حتی الوسع بدرگاہِ ارحم الراحمین کوشش کی جائے کہ خدا تعالیٰ اپنی طرف ان کو کھینچے اور اپنے لئے قبول کرے اور پاک تبدیلی ان میں بخشے۔

- آپ جلسہ سالانہ پر آرہے ہیں کہ تا

اپنے مولیٰ کریم اور رسول پاک ﷺ کی محبت دل پر غالب آجائے اور ایسی حالتِ انقطاع پیدا ہو جائے جس سے سفرِ آخرت مکروہ معلوم نہ ہو۔

- آپ جلسہ سالانہ پر آرہے ہیں کہ تا

جو بھائی اس عرصہ میں اس سرائے فانی سے انتقال کر گیا ہو اس جلسہ میں اس کے لئے دعائے مغفرت کی جائے۔

- آپ جلسہ سالانہ پر آرہے ہیں کہ تا

تمام بھائیوں کو روحانی طور پر ایک کرنے کے لئے اور خشکی اور نفاق اور اجنبیّت کو درمیان سے اٹھا دینے کے لئے بدرگاہ رب العزت کوشش کی جائے۔

- اس لئے آپ کو چاہیئے کہ آپ

”اس جلسہ کو معمولی انسانی جلسوں کی طرح خیال نہ کریں یہ وہ امر ہے جس کی خالص تائید حق اور اعلائے کلمۂ اسلام پر بنیاد ہے۔ اس سلسلہ کی بنیادی اینٹ خدا تعالیٰ نے اپنے ہاتھ سے رکھی ہے اور اس کے لئے قومیں طیار کی ہیں جو عنقریب اس میں آملیں گی کیونکہ یہ اس قادر کا فعل ہے جس کے آگے کوئی بات انہونی نہیں۔“ (مجموعہ اشتہارات جلد اول صفحہ 341)

(افسر جلسہ گاہ۔ برطانیہ)

Ahmadiyya Muslim Community UK
181 London Road,
Morden, SM4 5PT

Scan the QR code to download an electronic copy of this booklet on your mobile phone